

7/2 Bức chúng tôi đi 2 tháng sau sẽ tiếp tục
đi khám bệnh, chúng tôi cả gia đình rất
mừng, đến 2 tháng 15 ngày sau, chúng
tôi nhận được giấy báo của Thái An
H0/31/537 - 2 người -

Chúng tôi liền làm đơn khiếu nại tại
Sở Ngoại vụ tại Sài Gòn, và gửi qua
Thái Lang, đến cuối cùng cũng gọi vào
Phạm Ngọc Thạch nhận IOM 2, chúng
tôi thanh chức bố Tây, cho được 2 vợ
chồng già, chúng biết cấp nhỏ em
khi tuổi già sức yếu -

Xin nhờ rằng cấp cứu y tế, và cam
thiệp cho gia đình cái con của chúng
tôi có đi được cả 2 con con tộc thân
cũng được, bây giờ không xin hỏi cam thiệp
cho đi 1 người con cũng được (NGO THÂN)
con Ngô T. Thanh đã có gia đình sau
khi bị gao, 2 vợ cũng được -

Tôi xin cam đảm giúp sự thật, có điều
gì gần đây tôi xin chịu hoàn toàn trách
nhiệm trước pháp luật - Nay kính

NGO THÂN



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635

Telephone:

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
TRẦN KIM DUNG
NGUYỄN THỊ KHEN

Ban Chấp Hành T.Ư. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
Vice President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
Treasurer
NGUYỄN THỊ KHEN
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN
TRẦN KIM DUNG

Thưa Ông (Bà),

Chúng tôi đã nhận và xem thư của Ông (Bà). Để có thể theo dõi và can thiệp cho trường hợp của Ông (Bà), chúng tôi cần thêm một số thông tin mà trong thư gửi đến cho chúng tôi Ông (Bà) không đề cập đến sau đây:

1. Số điện thoại của Ông (Bà)

2. Ngày Ông (Bà) được phỏng vấn bởi phái đoàn Mỹ (Date of ODP interview).

Ngày 7 JUN 1994

3. Số IV (IV#) 104.066

4. Số HO (HO#) 31/537

5. Ngày, tháng, năm sinh của các con. NGO - THIÊN sinh 4/07/1961.

NGO - quynh - THIÊN sinh 5/08/1972 -

6. Địa chỉ của các con còn ở Việt Nam. Thôn Quê cũ, xã Lạc Điền, Huyện Phú Lộc, Tỉnh Thừa Thiên Huế.

7. Tình trạng độc thân/có gia đình (Marital status) của các con Độc thân -

con NGO và Thanh đã có gia đình không có.

8. Ngày bị từ chối và lý do từ chối của phái đoàn Mỹ (xin kèm theo 1 bản copy của giấy báo từ chối). Sau khi phỏng vấn và làm việc tại các địa phương, chúng tôi đã nộp đơn và tiếp nhận hồ sơ của anh và gia đình anh, chúng tôi đã nộp đơn và tiếp nhận.

Xin Ông (Bà) gửi gấp cho chúng tôi theo địa chỉ của hội như sau:

FVPPA

Xin ghi ở góc dưới-trái bao thư chữ "Bổ túc HHS"

Hoặc điện thoại tới số:

Khi điện thoại, xin Ông (Bà) nhớ gọi trong khoảng từ 21 đến 23 giờ (giờ Virginia).

Trân trọng,

Khúc Minh Thơ

NGO TRUY

To: EVPPA



R
Val

BỘ TỤC HỒ SƠ -
khi giải phóng đến từ số tiếp nhận là số hồ tịch, được lĩnh XC lập cho số mới:
22843/3418 13
(Số như Mạn Nhân 8/1997) 13

PARENTS INFORMATION

Father's Name: NGO TRUY Mother's Name: _____ L/M/F

No. of eligible Children: 03

Address in USA: _____

Phone: (H) (_____) (W) (_____) _____

Status: Refugee: _____; Widow: _____; Immigrant: _____

Date of ODP interview: _____ DD/MM/YY IV#: 41304 HO#: ✓

CHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Child name : NGO THIEN L/M/F DOB : 01-07-61 DD/MM/YY

Address in Vietnam: _____

Sex: M Marital Status: SINGLE Marriage date: _____ DD/MM/YY

Spouse's Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Father IV#: 41304 No. Of Children: _____ Exit Permit: _____ LOI: _____

GRANDCHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Grandchild Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Sex: _____ Grandfather IV#: _____

FINAL STATUS INFORMATION

Date of ODP Interview: _____ Date of Arrival: _____

Date of Denial: _____ Date of Appeal: _____

Date: _____ Initial: _____

PARENTS INFORMATION

Father's Name: _____ Mother's Name: _____ L/M/F

No. of eligible Children: _____

Address in USA: _____

Phone: (H)(_____) _____ (W)(_____) _____

Status: Refugee: _____; Widow: _____; Immigrant: _____

Date of ODP interview: _____ DD/MM/YY IV#: _____ HO#: _____

CHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Child name : NGO THI THANH L/M/F DOB : 02/07/67 DD/MM/YY

Address in Vietnam: _____

Sex: F Marital Status: SINGLE Marriage date: _____ DD/MM/YY

Spouse's Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Father IV#: 41304 No. Of Children: _____ Exit Permit: _____ LOI: _____

GRANDCHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Grandchild Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Sex: _____ Grandfather IV#: _____

FINAL STATUS INFORMATION

Date of ODP Interview: _____ Date of Arrival: _____

Date of Denial: _____ Date of Appeal: _____

Date: _____ Initial: _____

PARENTS INFORMATION

Father's Name: _____ Mother's Name: _____ L/M/F

No. of eligible Children: _____

Address in USA: _____

Phone: (H)(____) _____ (W)(____) _____

Status: Refugee: _____; Widow: _____; Immigrant: _____

Date of ODP interview: _____ DD/MM/YY IV#: _____ HO#: _____

CHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Child name : NGO QUANG THIEN L/M/F DOB : 05/08/72 DD/MM/YY

Address in Vietnam: _____

Sex: M Marital Status: _____ Marriage date: _____ DD/MM/YY

Spouse's Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Father IV#: 41304 No. Of Children: _____ Exit Permit: _____ LOI: _____

GRANDCHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Grandchild Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Sex: _____ Grandfather IV#: _____

FINAL STATUS INFORMATION

Date of ODP Interview: _____ Date of Arrival: _____

Date of Denial: _____ Date of Appeal: _____

Date: _____ Initial: _____

Name: NGO TRUY

(Tên Người Chủ Hộ)

Address: _____

Telephone: _____

Date: 1/ 5/ 1997

Mr. Dewey Pendergrass, Director
Orderly Departure Program
Box 58 - American Embassy
APO AP 96546

RE: NGO - TRUY

(Tên Người Chủ Hộ) (Last, Middle, First)

IV#: 41304 HO#: 31-537

Exit Permit: Yes No

Needs L.O.I.: Yes No

Date of ODP Interview: _____

Dear Mr. Pendergrass:

I am writing on behalf of my (son, daughters, children),

1/-Ngo-Thien 7/1/61

2/-Ngo-Thi-Thanh 07/02/67

3/-Ngo-Quang-Thien 08/05/72

I believe that (his, her, their) status under the eligibility guidelines of the Orderly Departure Program (ODP) is affected by the McCain Amendment of the 1997 Foreign Operation Act which restores eligibility to the unmarried over-21 sons and daughters of the former Vietnamese political prisoners.

I request that ODP check the case(s) according to case number provided above and confirm for me that the son(s) or daughter(s) listed above are eligible and part of the group that ODP is now contacting to invite to interview. If a new letter, of introduction has already been sent, I would appreciate knowing the date it was sent and to what address in Vietnam. That will help me ensure it arrives.

I appreciate that your office is busy with many cases, but my family and I are equally anxious to ensure that the case of our children be reconsidered under the new law before their eligibility expires.

On behalf of my family, I thank you for your help in this matter.

Sincerely,

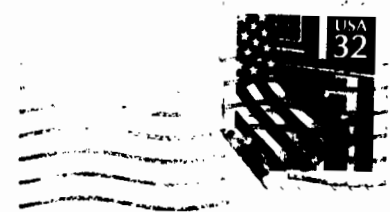


cc: FVPPA,

For Information and Follow-up

NGO TRUY

B. NGO TRUY gửi copy ODP BSK
3 con lá thanh 1967 con gái
NGO THien 1961
NGO quang Thien 1972



TO : HOI CUU TU-NHAN CHINH-TRI VN

VA.22043

C#21 (1/4/95)

JAN 08 1997

